

## Les marchés touristiques américains en Ontario, 2006

Tableau 1 : Répartition des visites par des touristes américains en Ontario selon la durée du séjour

Origine	Total des visites (milliers)	Voyages de plus de 24 heures (milliers)	Voyages d'une journée (milliers)
<b>États-Unis</b>	<b>17,504</b>	<b>6,879</b>	<b>10,625</b>
États frontaliers	14,094	4,407	9,687
New York	5,312	1,288	4,024
Michigan	5,780	1,342	4,438
Pennsylvanie	653	400	254
Ohio	960	590	370
Illinois	378	294	83
Wisconsin	268	201	68
Minnesota	742	292	450
Autres (É.-U.)	3,410	2,472	938

Tableau 2 : Répartition des visites par des touristes américains en Ontario selon le motif principal du voyage

Origine	Voyages de plus de 24 heures (milliers)				Voyages d'une journée (milliers)			
	Loisirs	VAP	Affaires	Raisons personnelles	Loisirs	VAP	Affaires	Raisons personnelles
<b>États-Unis</b>	<b>3,911</b>	<b>1,403</b>	<b>987</b>	<b>577</b>	<b>5,001</b>	<b>1,327</b>	<b>486</b>	<b>3,812</b>
États frontaliers	2,829	772	404	402	4,459	1,233	413	3,582
New York	804	264	71	149	1,975	493	97	1,459
Michigan	837	260	101	144	1,797	628	248	1,764
Pennsylvanie	276	45	53	25	188	13	11	41
Ohio	421	78	61	31	233	14	21	101
Illinois	157	61	54	23	55	11	9	9
Wisconsin	125	28	32	16	31	4	8	25
Minnesota	209	37	32	14	180	69	19	183
Autres (É.-U.)	1,083	631	583	175	542	94	72	230

Tableau 3 : Répartition des visites par des touristes américains en Ontario selon le trimestre civil

Origine	Voyages de plus de 24 heures (milliers)				Voyages d'une journée (milliers)			
	T1	T2	T3	T4	T1	T2	T3	T4
<b>États-Unis</b>	<b>897</b>	<b>1,865</b>	<b>2,861</b>	<b>1,255</b>	<b>2,293</b>	<b>2,829</b>	<b>3,353</b>	<b>2,150</b>
États frontaliers	631	1,182	1,804	790	2,202	2,561	2,922	2,001
New York	208	326	536	217	769	1,103	1,288	863
Michigan	238	364	481	259	1,173	1,158	1,196	910
Pennsylvanie	43	127	148	82	21	78	131	24
Ohio	66	139	255	131	64	91	123	91
Illinois	33	76	141	44	21	20	28	14
Wisconsin	27	45	110	18	13	7	34	13
Minnesota	16	104	134	38	141	103	120	86
Autres (É.-U.)	266	683	1,057	466	91	267	431	149

**Tableau 4 : Composition et taille moyenne des groupes de visiteurs américains en Ontario**

Origine	Voyages de plus de 24 heures			Voyages d'une journée		
	Taille moyenne du groupe	Composition du groupe		Taille moyenne du groupe	Composition du groupe	
		Adultes uniquement	Avec des enfants		Adultes uniquement	Avec des enfants
<b>États-Unis</b>	<b>2.09</b>	<b>95%</b>	<b>5%</b>	<b>2.05</b>	<b>96%</b>	<b>4%</b>
États frontaliers	2.23	94%	6%	2.03	97%	3%
New York	2.21	94%	6%	2.07	99%	1%
Michigan	2.15	95%	5%	1.94	97%	3%
Pennsylvanie	2.23	96%	4%	2.56	95%	5%
Ohio	2.43	93%	7%	2.20	95%	5%
Illinois	2.08	93%	7%	2.30	100%	0%
Wisconsin	2.51	92%	8%	2.10	100%	0%
Minnesota	2.37	97%	3%	2.07	86%	14%
Autres (É.-U.)	1.87	95%	5%	2.38	95%	5%

**Tableau 5 : Nuitées passées par des visiteurs américains en Ontario et durée moyenne du séjour**

Origine	Total des nuitées (milliers)	Durée moyenne du séjour (nuitées) - Total de visiteurs ayant fait un séjour de plus de 24 heures
<b>États-Unis</b>	<b>24,244</b>	<b>3.52</b>
États frontaliers	13,567	3.08
New York	3,796	2.95
Michigan	3,493	2.60
Pennsylvanie	1,412	3.53
Ohio	1,735	2.94
Illinois	1,171	3.98
Wisconsin	885	4.41
Minnesota	1,075	3.68
Autres (É.-U.)	10,677	4.32

**Tableau 6 : Hébergement des visiteurs américains en Ontario (milliers)**

Lieu d'hébergement	Total É.-U.	États frontaliers	Autres (É.-U.)
Total des nuitées	24,244	13,567	10,677
Établissement commercial (hébergement en dur)	12,604	7,188	5,416
Hôtel	7,321	3,864	3,457
Motel	1,834	1,152	682
Chalet commercial	3,449	2,172	1,277
Camping/terrain de caravanning	1,283	809	475
Maison d'un ami/d'un parent	7,218	2,345	3,372
Chalet privé	1,501	1,183	318
Autre lieu d'hébergement	3,139	2,043	1,096

**Tableau 7 : Répartition des visites par des touristes américains en Ontario selon les régions visitées**

Région visitée	Voyages de plus de 24 heures			Voyages d'une journée		
	Total É.-U.	États frontaliers	Autres (É.-U.)	Total É.-U.	États frontaliers	Autres (É.-U.)
<b>Total des visites (milliers)</b>	<b>8,442</b>	<b>5,144</b>	<b>3,298</b>	<b>10,627</b>	<b>9,689</b>	<b>938</b>
Essex	416	374	42	3,088	2,961	126
Sud-Ouest de l'Ontario	745	561	183	1,444	1,367	77
Région de Niagara	1,859	1,218	641	3,829	3,443	386
Centre-Sud de l'Ontario	479	238	241	122	119	4
Région de Toronto	2,498	1,245	1,253	541	377	165
Centre de l'Ontario	524	318	206	56	54	2
Corridor du Saint-Laurent	409	268	141	513	449	63
Région d'Ottawa	284	114	170	155	115	41
Est de l'Ontario	217	158	58	50	42	8
Centre-Nord	100	61	38	2	2	
Nord-Est	338	224	115	300	269	31
Nord-Ouest	572	365	207	525	490	35
Région non précisée	4		4	2	0	1

Note : La somme de chaque colonne peut dépasser le total des visites dans la mesure où un seul et même voyage peut comprendre la visite de plusieurs régions.

**Tableau 8 : Répartition des visites par des touristes américains en Ontario selon les activités pratiquées**

Activité	Voyages de plus de 24 heures		
	Total É.-U.	États frontaliers	Autres États
Rendre visite à des amis ou parents	2,380	1,349	1,031
Participer à un festival ou une foire	466	278	188
Assister à un événement culturel	854	580	274
Visiter un musée ou une galerie d'art	1,096	566	530
Visiter un site historique	1,537	850	686
Visiter un zoo/un aquarium/un jardin botanique	408	194	215
Assister à un événement sportif	348	187	162
Magasiner	3,787	2,329	1,458
Faire du tourisme	3,112	1,823	1,289
Aller dans un bar ou une boîte de nuit	1,401	877	524
Aller au casino	599	404	195
Visiter un parc à thème/un parc d'attractions	277	159	119
Visiter un parc naturel national/provincial	1,089	618	471
Pratiquer une activité sportive/de plein air	2,075	1,474	601
Canotage	709	478	231
Golf	173	111	63
Ski alpin ou planche à neige	64	50	14
Chasse	33	17	15
Pêche	861	610	251

Note : Les chiffres disponibles concernent uniquement les activités des visiteurs américains ayant fait un séjour de plus de 24 heures.

**Tableau 9 : Dépenses des visiteurs américains en Ontario (millions)**

Origine	Voyages de plus de 24 heures	Voyages d'une journée
<b>États-Unis</b>	<b>\$3,024</b>	<b>\$771</b>
États frontaliers	\$1,514	\$677
New York	\$364	\$248
Michigan	\$398	\$341
Pennsylvanie	\$153	\$25
Ohio	\$228	\$33
Illinois	\$144	\$6
Wisconsin	\$101	\$5
Minnesota	\$127	\$19
Autres (É.-U.)	\$1,510	\$94

**Tableau 10 : Répartition des dépenses par des visiteurs américains en Ontario selon les régions visitées (millions)**

Région visitée	Voyages de plus de 24 heures (millions)			Voyages d'une journée (millions)		
	Total É.-U.	États frontaliers	Autres États	Total É.-U.	États frontaliers	Autres États
<b>Total des dépenses</b>	<b>\$3,024</b>	<b>\$1,514</b>	<b>\$1,510</b>	<b>\$771</b>	<b>\$677</b>	<b>\$94</b>
Essex	\$78	\$66	\$12	\$246	\$240	\$6
Sud-Ouest de l'Ontario	\$186	\$133	\$54	\$99	\$97	\$2
Région de Niagara	\$453	\$299	\$153	\$225	\$209	\$16
Centre-Sud de l'Ontario	\$117	\$45	\$72	\$7	\$6	\$0
Région de Toronto	\$1,357	\$508	\$849	\$93	\$45	\$49
Centre de l'Ontario	\$148	\$75	\$74	\$4	\$3	\$1
Corridor du Saint-Laurent	\$86	\$54	\$33	\$29	\$26	\$4
Région d'Ottawa	\$91	\$35	\$56	\$17	\$8	\$8
Est de l'Ontario	\$61	\$42	\$19	\$4	\$4	\$0
Centre-Nord	\$28	\$18	\$10	\$0	\$0	\$0
Nord-Est	\$114	\$71	\$43	\$21	\$19	\$2
Nord-Ouest	\$304	\$169	\$135	\$26	\$21	\$5
Région non précisée	\$1	\$0	\$1	\$0	\$0	\$0

0 \$ - Dépenses inférieures à un million de dollars

**Tableau 11 : Répartition des dépenses par des visiteurs américains en Ontario selon les catégories de dépenses (millions)**

Catégorie de dépenses	Voyages de plus de 24 heures (millions)			Voyages d'une journée (millions)		
	Total É.-U.	États frontaliers	Autres États	Total É.-U.	États frontaliers	Autres États
<b>Total des dépenses</b>	<b>\$3,024</b>	<b>\$1,514</b>	<b>\$1,510</b>	<b>\$771</b>	<b>\$677</b>	<b>\$94</b>
Hébergement	\$1,096	\$550	\$547			
Repas et boissons	\$631	\$330	\$301	\$229	\$210	\$19
Loisirs et divertissements	\$414	\$255	\$159	\$212	\$199	\$13
Commerce de détail	\$371	\$185	\$186	\$168	\$157	\$12
Transporteurs canadiens	\$156	\$38	\$119	\$59	\$18	\$41
Transports privés	\$219	\$104	\$115	\$96	\$89	\$6
Transports publics/locaux	\$137	\$52	\$84	\$7	\$5	\$2

Source: Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada